



4 AÑA DI PRISON EXIGI PA HOMBER CU A VIOLA DAMA

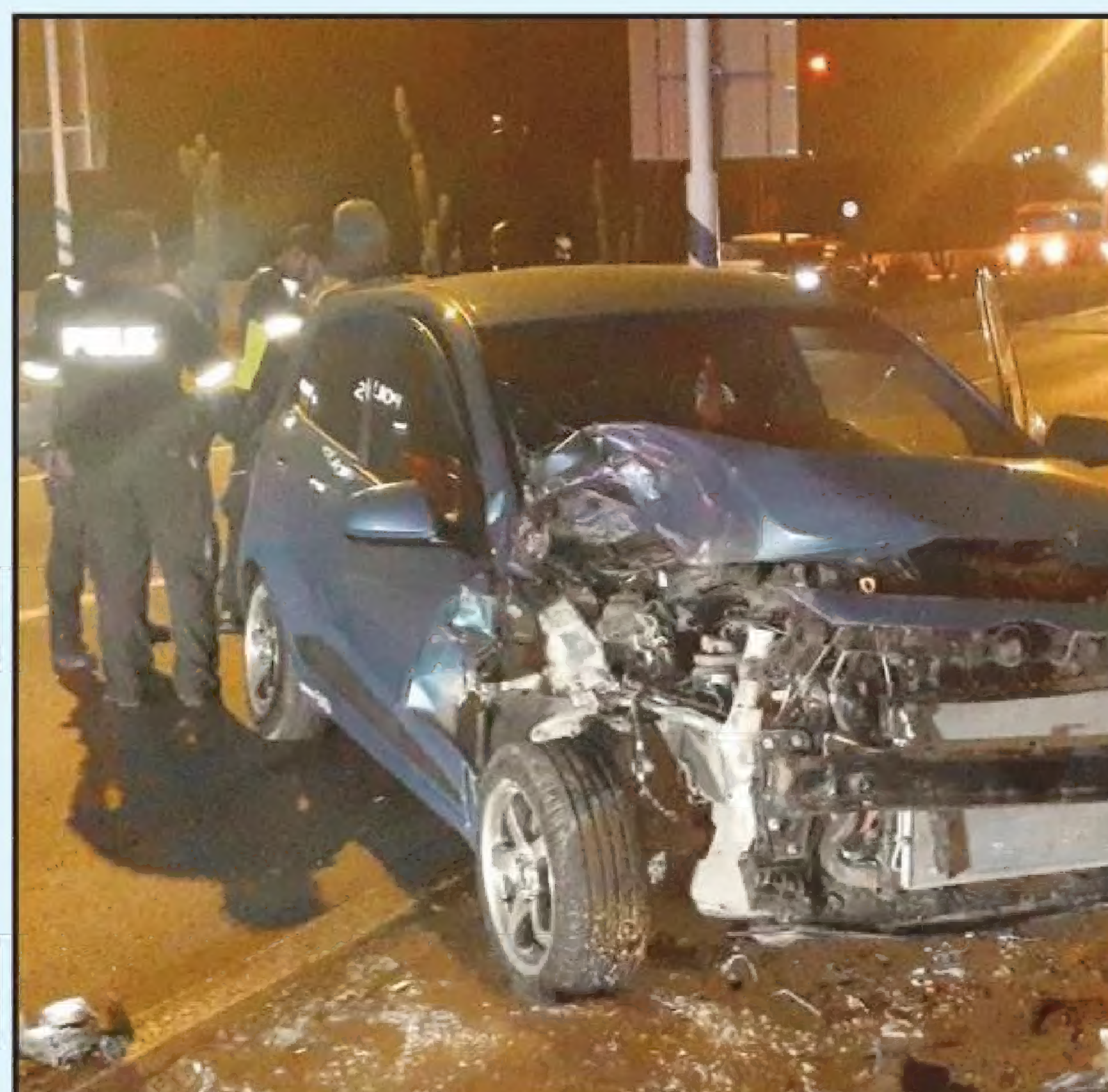
**MINISTER DI TURISMO TA
ANUNCIA CU E PROYECTO DI
ARUBA MURAL FESTIVAL HUNTO
CU FUNDACION ARTISA Y TPEF TA
FORMA PARTI DI ART WEEK**



**MINISTER MADURO DI FINANSA A SPICA
RIBA E PASONAN TUMA PA ARUBA
POR TABATA EXITOSO RIBA MERCADO
INTERNACIONAL DI CAPITAL**



**CHAUFFEUR
BURACHI
CU A CAUSA
ACCIDENTE
NA MAHUMA A
KEDA DETENI**



Anuncio Importante

Directie Financiën ta sera dialuna 26 augustus 2024 di
3:00 pm – 4:30 pm pa publico pa motibo di un reunion interno
pa personal.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.

Diamars 27 augustus 2024 lo habri bek pa publico.

Di antemano masha danki pa e comprension y cooperacion.

Directie Financiën

Minister Dangui Oduber

MINISTER DI SALUD PUBLICO TA ANUNCIA CU WIT GELE KRUIS Y AZV A FIRMA UN ACUERDO PA AMPLIA E CANTIDAD DI PRAKTIJK ONDERSTEUNERS HULP (POH) PA ASINA YUDA CU E RETONAN DI SALUD MENTAL



—Diaheubs Atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber hunto cu colega minister Rocco Tjon a anuncia cu un acuerdo a wordo firma entre Wit Gele Kruis y AZV pa amplia e cantidad di praktik Ondersteuner Hulp (POH) pa atende y yuda cu e reto di salud mental. Ta pa promer biaha den historia cu lo tin POH pa salud mental.

E acuerdo aki ta significa un paso den e compromiso pa mehora e calidad di servicio di cuido. E acuerdo

aki ta yuda pa fortifica e prome liña di cuido di medico y fungi como un miho apoyo cu e reto di salud mental. Ministerio di salud publico aña pasa 2023 a firma un acuerdo di cuido (zorgakkoord) caminda a trece tur e actornan di cuido hunto pa asina firma e acuerdo cu ta determina e direccion y futuro di cuido medico na Aruba. Den e acuerdo aki a determina kiko ta e prioridadnan pa cuido medico.

Un di e temanan mas importante den e acuerdo

aki tawata e fortificacion di e prome liña di cuido y a formula e metanan cu ta bay traha riba dje den periodo 2024-2027 cualnan ta:

- (1) Aumenta e cantidad di dokternan di cas y baha e cantidad di asegurado pa dokter di cas,
- (2) Crea mas cupo den e estudio di dokter di cas na Imsan; huisartsen opleiding,
- (3) Amplia e cantidad di POH y ofrece e estudio completo,
- (4) Inverti den formacion pa asistentenan di dokter di cas.

Finalmente, Minister Dangui Oduber su maneho y vision ta sigui traha pa mehora calidad di cuido y servicio. Haci inversionan den cuido y percura pa por garantiza cu e fondo di azv ta keda sostenibel y garantiza pa keda ofrece

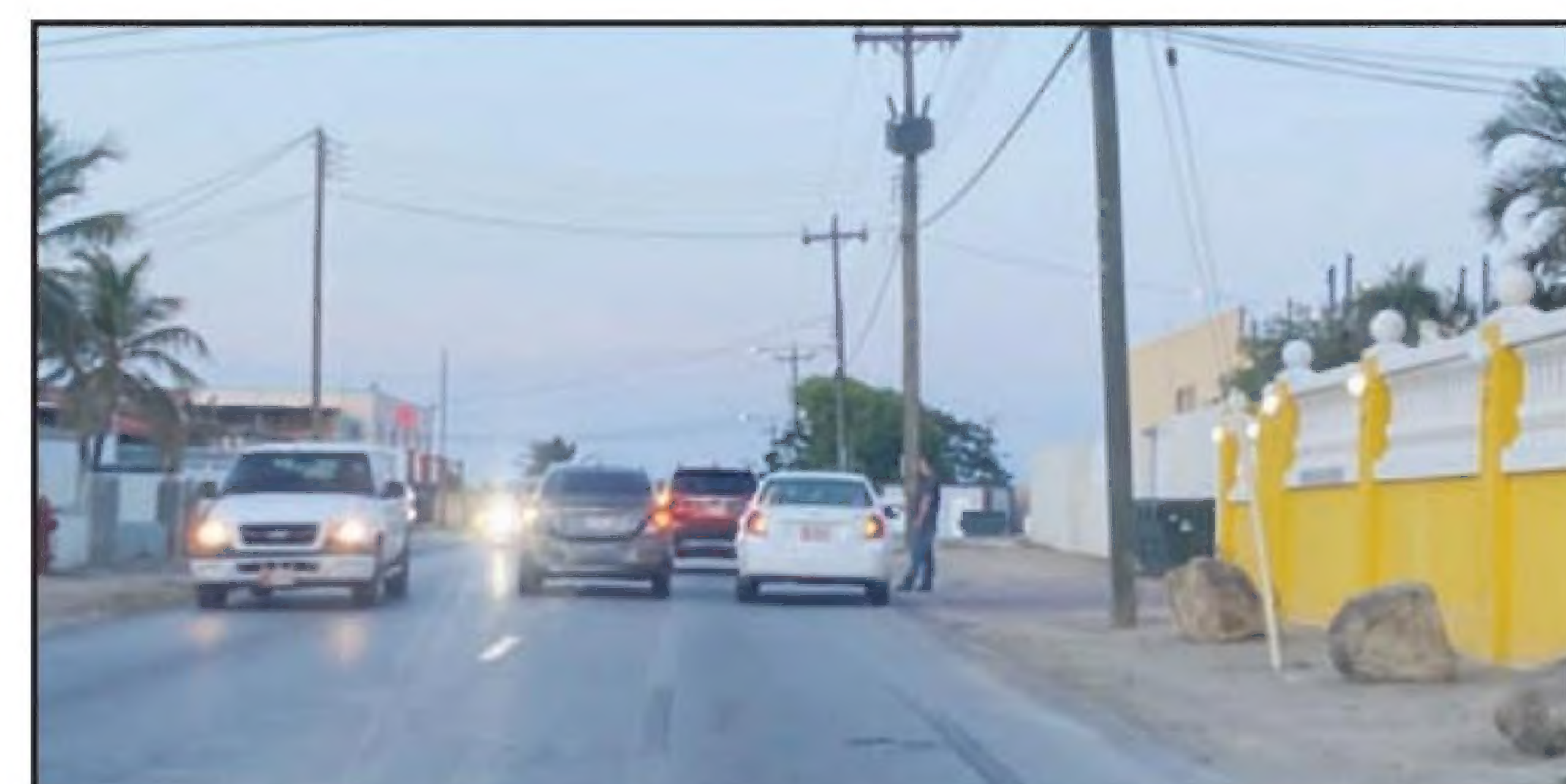
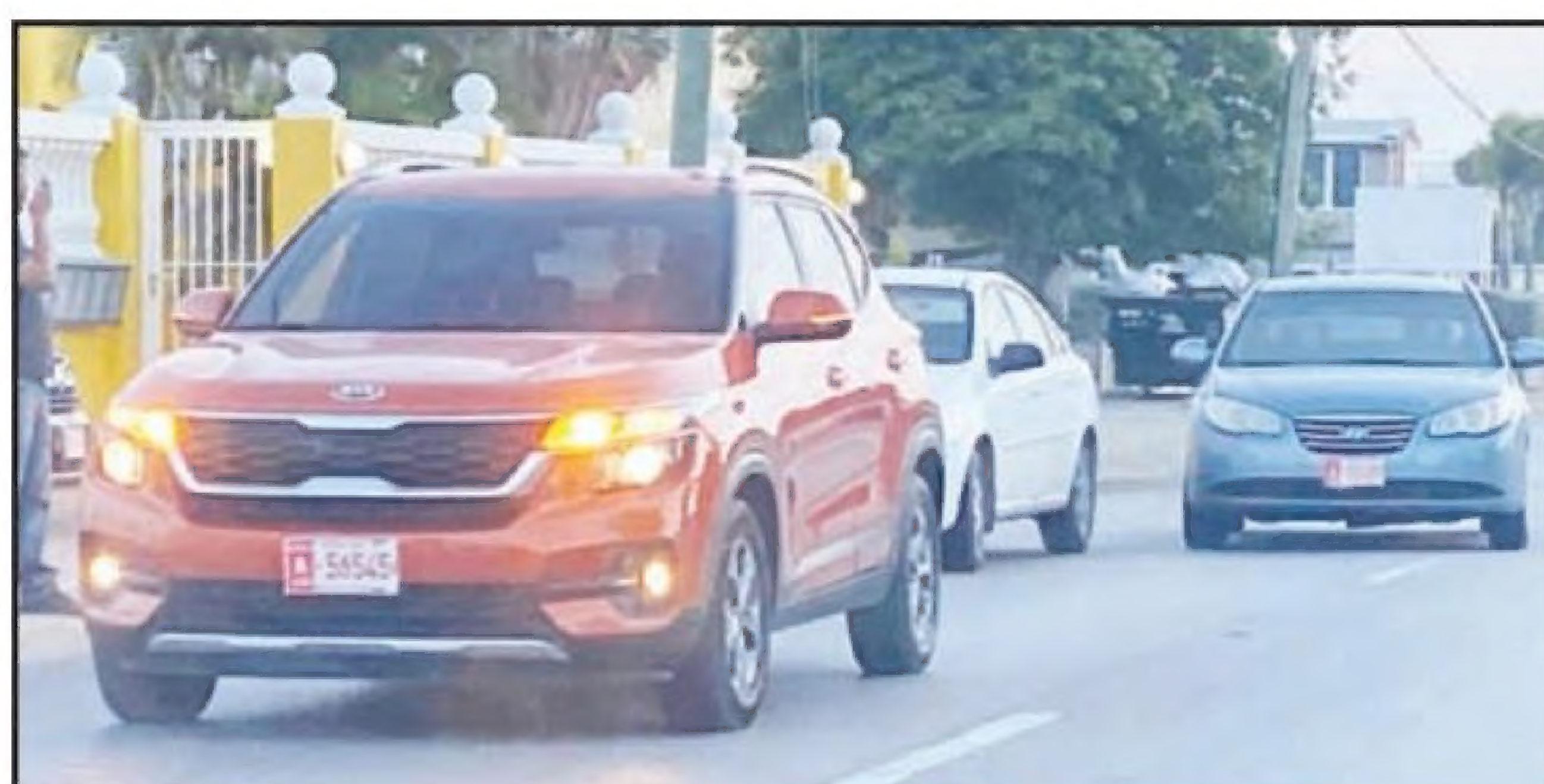


e mesun pakete di seguro cu ta uno hopi amplio pa nos na Aruba. Danki na e crecimiento di nos pilar economico di turismo, cu awe a permiti pa dedica

mas recurso pa mehora y inverti den salud mental y pa sigui aporta mas den nos trahadornan cuta traha den e sector di cuido.

CHAUFFEUR NO A REGULA SU VELOCIDAD NI A MANTENE DISTANCIA A BAY DAL TRAS DI E AUTO SU DILANTI

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



DOS CHAUFFEUR HERIDA ORA UN A DAL TRAS DI E OTRO

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti La Ramada Colombiana na Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compromde cu aki ta trata di un accidente unda e

chauffeur di e Hyundai H1 bayendo zuid no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Honda Fit. E impacto tabata asina fuerte cu ambos chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur di e H1 cual ta un persona di edad y a atende na e sitio mes mientras e chauffeur di e Fit cu a dal su cabes fuertemente te cu ela cuminsa saca a ser atendi y transporta pa hospital.



CHAUFFEUR DI TRUCK DI SERLIMAR SIN SA A PRIMI SU COLEGA ENTRE E TRUCK Y E CURA, AMBULANS A HIBA E VICTIMA HOSPITAL



"Pa forma profesionalismo y personalidad"

De Minister van Onderwijs en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor het schooljaar 2024-2025 voor de volgende functie te Colegio Educacion Profesional Intermedio (EPI):

Er wordt gezocht naar enthousiaste teamplayers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

➤ Docent Bouwkunde 1 VB – instructietaal Nederlands

Vereisten:

- 2^{de} graad onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring;
- Goede beheersing van de instructietaal;
- Ervaring in het bedrijfsleven is een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Flexibel m.b.t. innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Gevorderde computervaardigheden.

Aangeboden wordt:

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling HR van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com of via tel. + (297) 5258726 / 746.

Interesse:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie, richten aan: Het bevoegd gezag, de Minister van Onderwijs en Sport d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, per e-mail hr@dps.aw, met Cc naar hr@epiaruba.com



Diahuebs mainta a drenta informe di cu e chauffeur di un truck di Serlimar a primi su colega contra muraya, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur sin sa a primi su colega cu a core subi na banda patras contra e muraya y a cay abao. Na yegada di e ambulans nan a atende e trahador y cu urgencia a transporte pa hospital pa un revision si tin algun daño interno.

AQUALIVE POOL TECHNOLOGY
ta busca
Pool technician

Pa mas informashon por yama na **5831133**



NoticiadiCorte

4 AÑA DI PRISON EXIGI PA HOMBER CU A VIOLA DAMA

– Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Venezolano R.(59), sospecha di a viola un dama di 61 aña.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu R. ta desmenti di a viola e dama B. pero cu e tabatin un biaha relacion sexual cu B. pero esaki tabata voluntario.

Fiscal ta acusa R. di a viola e dama B. riba 25 October 2023. Fiscal tambe ta acusa R. di a usa violencia riba e dama B., door di dal'e na su garganta cu mokete, door di hinca dede den su boca pa e no grita, kibra e dama su paña y horta placa for di e dama.

SOSPECHOSO TA NENGA

Hues a bisa cu R. a desmenti di tabatin relacion sexual cu B. na su cas. Segun R. un biaha e tabatin relacion sexual cu B. y cu esaki tabata voluntario.

Hues a muestra cu e dama B. a declara na Polis cu e tabata canando banda di Piet na Playa y e conoce R. den Iglesia cu e ta bay. B. a para su auto banda di La Salle College pa cana bay hotel Renaissance pa hunga den casino. Segun B., R. a acerke y puntr'e si e kier bay su apartamento den De La Sallestraat pa bebe juice pa refresca. B. a nenga pero R. a keda ta insisti. E ora ey B. a accepta y a bay cu R.

Segun R. na un ocasion B. a pidi pa yuda cu 500 florin y R. a yud'e. Despues B. a pidi mas cen. Segun R., B. a ofrece di tin relacion sexual pa R. dun'e placa. Segun R., despues di tene relacion sexual, el a duna B. 500 florin.

VICTIMA A WORDO VIOLA

Hues a bisa cu B. a declara cu el a bay na apartamento di R., el a mira R. sera e bentanan. B. a purba bay, pero R. a dal'e cu mokete patras di su cabez y pone man na su boca pa e no grita.

E momento ey B. a perde conocimiento. Ora el a bin bij el a ripara cu su carson di abao tabata kibra y su paña tambe y cu el a wordo viola. El a mira tur cos saca for di su tas. El a bay check e tas pero tur e 650 florin cu e tabatin, a desaparece. El a hinca su cosnan den tas pa e bay pero R. a bolbe lucha cun'e pero e biaha aki el a dal e porta y a logra sali bay. Su siguiente dia B. a bay papia cu doño di trabao di R. y conta kico a pasa cun'e. E doño di trabao a kita R. B. a bay Polis pa haci denuncia contra R.

Hues a bisa cu tin declaracion di colega di trabao di B., e dama S., kende a bisa Polis cu B. a bay serca dje na yoramento. B. a bisa cu algo teribel a pasa cun'e. E ora ey B. a conta kico a pasa cun'e. Un otro dama M., kende conoce B. pa basta tempo, a bisa cu B. sa dun'e lift. Na dado momento R. a pidi B. pa un lift. B. a pidi M. pa yud'e cu 500 florin. M. a pidi R. si e por fia B. e placa. R. a bisa cu e por pero M. ta keda responsabel pa e haya su placa bek. Segun M., el a mira B. paga R. e 500 florin. Despues B. a pidi R. pa e fia 2000 florin. Segun M., B. a yam'e y bis'e cu R. a viol'e. M. a bisa cu el a topa R. y a puntr'e si el a viola B. Ta asina cu R. a desmenti.

PRUEBA

Ta asina cu dokter a coy muestra na B. su parti intimo y DNA di R. A manda esakinan Instituto Forence na Hulanda (NFI). NFI di Hulanda ta indica cu R. tabatin relacion sexual cu e dama B.

FISCAL

Fiscal a bisa cu den caso di violacion mester busca prueba di sosten. El a muestra cu tin declaracion di dama S., kende a bisa cu ta B. a yam'e y na yoramento a cont'e cu R. a viol'e. Tambe tin declaracion di e dama M. Fiscal

tambe a muestra cu tin raport di NFI cu ta muestra cu B. a wordo penetra door di R. Fiscal a bisa Hues cu e no ta kere declaracion di R., cu e tabatin relacion sexual 1 biaha cu B. y esey tabata voluntario. El a remarca cu ta awor numa R. ta bisa esey den Corte.

Fiscal a bisa cu e no ta haya suficiente prueba cu R. a horta placa for di B. cu violencia. El a pidi pa declara R. liber pa e acusacion ey. El a bisa cu e otro acusacionnan, e ta haya proba. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu esakinan ta hechonan serio. El a tene cuenta cu B. (61). Fiscal a exige 4 aña di prison pa R. y kita tempo cu e ta sera.

ABOGADO

Mr. Illes, acompaña pa mr. Smit, a bisa Hues cu e ta comparti opinion di Fiscal cu no por bisa cu R. a horta placa cu violencia y pa declar'e liber. Segun abogado, e mesun cos ta influencia e otro acusacionnan. R. ta nenga tur cos. E abogado a bisa cu NFI ta bisa cu tabatin relacion sexual pero nada otro. E abogado a bisa cu e comportacion di B. no ta cuadra cu un hende cu a wordo viola. E no a bay Polis di biaha. E abogado a remarca pakico e dama B. ta para su auto te banda di Piet siendo e tin cu bay un hotel y ey banda tin adictonan. Na opinion di mr. Illes, esaki ta muestra mas cu B. a para e auto den vecindario di cas di R. E abogado a puntra unda e investigacion riba e paña kibra y unda e carson di abao a keda. El a sigui bisa cu si ta papia cu e dama a perde conocimiento, unda a mira marca di sla na cabez. E abogado ta haya cu falta di mas investigacion pa determina detayes di e caso. E ta haya cu e caso aki no tin sentido. E abogado ta haya cu mester duda den e caso y cu Hues mester declara R. liber.

Hues a sera tratamiento di e caso y a bisa cu 13 September 2024 lo tin sentencia.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Minister Geoffrey Wever:

PABIEN NA ATLAS RISK SOLUTIONS CU NAN OFICINA NOBO DEN CENTRO DI CIUDAD ORANJESTAD



Minister Geoffrey Wever kier felicita ATLAS Risk Solutions cu e inauguracion di nan oficina nobo den centro di ciudad Oranjestad. Un inversion cuantioso cu ta ser haci pa sigui ofrece servicio di calidad halto na nan clientenan. Esaki ta un muestra cu e sector priva tambe ta siguiendo pasonan pa trece inversion bek den centro di Oranjestad.

Tin diferente proyectonan encabesa pa sector priva ta tumando lug, y esaki ta uno mas pa añadi na e atmosfera di comercio faborabel cu Oranjestad ta ofrece. "Di parti di gobierno nos a

demonstra nos compromiso na e revitalisacion di Oranjestad a traves di diferente proyectonan cu ta tumando lug. Cu esaki nos kier ilustra e seriedad cu revitalisacion di Oranjestad ta un di e prioridadnan di nos maneho", minister Wever a comenta, indicando di ta contento di mira cu comercio ta aceptando e reto pa conhuntamente trece bida bek den e area.

"Pronto lo inicia cu fase 3 di revitalisacion den area di Lagoen, entre otro proyectonan cu pronto lo ser anuncia, cual ta un continuacion di esfuersonan di parti di gobierno, pero sin e

compromiso di sector priva, e esfuersonan aki lo ta envano", minister Wever a comenta. Ta mira cu diferente compania ta siguiendo e pasonan y ta mudando pa Oranjestad. Tambe

por mira inversionnan ta ser haci den edificionan destina pa vivienda y tambe pa horeca, cual ta fit perfectamente den e vision di minister Wever pa crea un centro gastronomico y di vivienda.

Minister Geoffrey Wever ta felicita tur empleado y e gerentenan di ATLAS, y ta gradici nan pa nan confiansa continuo y aporte na e economia di Aruba.



Clasificados

CLASIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

GABINETE WEVER-CROES A HACI VARIOS CAMBIO FISCAL PA YUDA NOS PENSIONADONAN FINANCIERAMENTE

Den 7 aña di gobernacion nos por conclui cu hopi a wordo haci pa nos pensionadonan apesar cu nos pais a pasa den un pandemia devastador. Aruba su prome aña di recuperacion financiero completo tabata na 2023. Pesey, di un forma responsabel gabinete Wever-Croes a cuminsa duna bek na diferente grupo di persona di nos comunidad.

Iniciativanan pa yuda nos pensionadonan Danki na e disciplina di gobierno nos economia a crece, nos turismo ta kibrando record, gobierno ta a bin ta drecha e situacion financiero di nos pensionadonan responsablemente:

1. Pensioen a subi 4 biaha den 7 aña di gobernacion di Gabinete Wever-Croes, y a yega na un aumento di 14.7% sin conta e aumento cu Minister Oduber lo anuncia e aña aki ainda. (2024)
2. A baha e prima di AZV di 10.5% pa 5.0% pa e prome 30.000 florin di nan entrada.
3. A hisa suma liber di impuesto pa 30.000 florin pa asina baha e peso fiscal specialmente di pensionadonan.
4. A subi e pensioen di biehes pa soltero di 1.107 florin pa 1.265 florin, y pa pareha casa di 1.864 florin pa 2.130 florin pa luna. Esaki ta un aumento di 158 florin pa soltero y 266 florin pa pareha casa.
5. Aumento di 100 florin di reparatie

toeslag den 7 aña di gobernacion, cu ta ekivalente na 1.200 florin pa aña.

6. A separa cobranza di impuesto pa pareha casa cu pensioen di SVB pa asina baha e pero fiscal pa pensionado.

Gabinete Wever-Croes a aumenta pensioen. Ban haci un calculacion bruto cuanto e penionadonan a bay dilanti, y basa esaki riba un pareha cu tabata gana 1.864 florin di pensioen pa luna. Prome, nan a haya un aumento y a yega 2.130 florin cu ta un aumento di 266 florin pa luna. A baha 5% di prima di AZV cu ta 5% di 2.130 florin = 106.50 florin pa luna. Un aumento di 100 florin di reparatie toeslag. Si mi conta e sumanan aki cu cual a yuda nos pensionadonan esaki ta: 266+106.50+100 cu ta un total di 479 florin pa luna! Esaki kiermen cu e pensionado a bay dilanti cu 479 florin pa luna den 7 aña di gobernacion di Gabinete Wever-Croes sin conta ainda e aumento di pensioen di e aña aki cu lo por ta rond di 3%. Asumiendo e lo ta 3% e suma total lo bira 479 florin + 3% = 14.37 florin, cu ta un total di 493.37 florin pa luna of 5.920.44 florin pa aña!

Contrario na AVP, desde Gabinete Wever-Croes a drenta gobierno, a subi pensioen den diferente forma entre 2017-2024 di un forma responsabel. Mike Eman, cu ta experienciando



un AVP kibra y cu ta insisti pa brasa corrupcion, awor ta gritando rond cu e lo subi pensioen cu 50% apesar cu SVB a laga traha un rapport riba idea di Mike Eman, y e rapport ta conclui cu e aumento aki lo ta devastador pa e fondo di pensioen! E rapport ta muestra diferente scenario cu tin un solo conclusion riba Mike Eman su supuesto plan: "pa 2026 no lo existi fondo di pensioen." Pueblo, no lubida cu Mike Eman a laga nos pais cu deficitnan historico annualmente entre 180 miyon pa 445 miyon cu a desata un crisis financiero catastrofico aki na Aruba, y cu Mike a corta, masacra, ranca y pone medida pisa riba pensionadonan lagando nan entrada na snechi! Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

CICLISTA Y MOTOCICLISTA HERIDA DEN UN ACCIDENTE NA SAVANETA

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di La Granja na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e motociclista cu tabata tras di un auto na un dado momento a hala na banda pa un ciclista pero e motociclista no a ripara y a bay dal e ciclista y ambos a dal abao un mas herida cu e otro. Na yegada di e ambulansnan nan a atende e victimanan y transporta nan pa hospital.



Durante conferencia di prensa

MINISTER MADURO DI FINANSA A SPLICA RIBA E PASONAN TUMA PA ARUBA POR TABATA EXITOSO RIBA MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL



Aruba tin mas di 20 aña ta cubri partidisenecesidadfinancieroriba e mercado internacional di capital. Durante e periodo di COVID-19, Aruba su situacion financiero y economico a keda hopi debilita y pa e motibo aki Aruba no por a acudi na e mercado internacional di capital. Sinembargo despues di e pandemia Minister Maduro di Finansa hunto cu su ekipo di profesionalnan a cuminsa prepara pa asina bay bek na e mercado internacional di capital. Durante e conferencia di prensa e siman aki Minister Maduro a duna un bista di e pasonan tuma pa Aruba por a bay bek y por tabata exitoso riba e mercado internacional di capital.

A busca un tercer rating agency Moody's

Pa subi mercado internacional di capital ta importante pa Aruba tin un evaluacion di companianan di rating cu ta indica cu Aruba tin un grado di inversion. Aruba ta traha cu dos compania di rating, cerca Standard and Poor's Aruba tin un

investment rating y Aruba ainda no a ricibi un upgrade di Fitch. Pa logra kibra e 'split rating' aki Aruba a bay traha cu un tercer compania di rating Moody's y ta logra haya un investment rating cerca nan. Cu dos investment rating Aruba tabata cla pa presenta su mes na e inversionistanan internacional.

A busca banconan Santander y Citi pa guia e proceso di subi mercado internacional

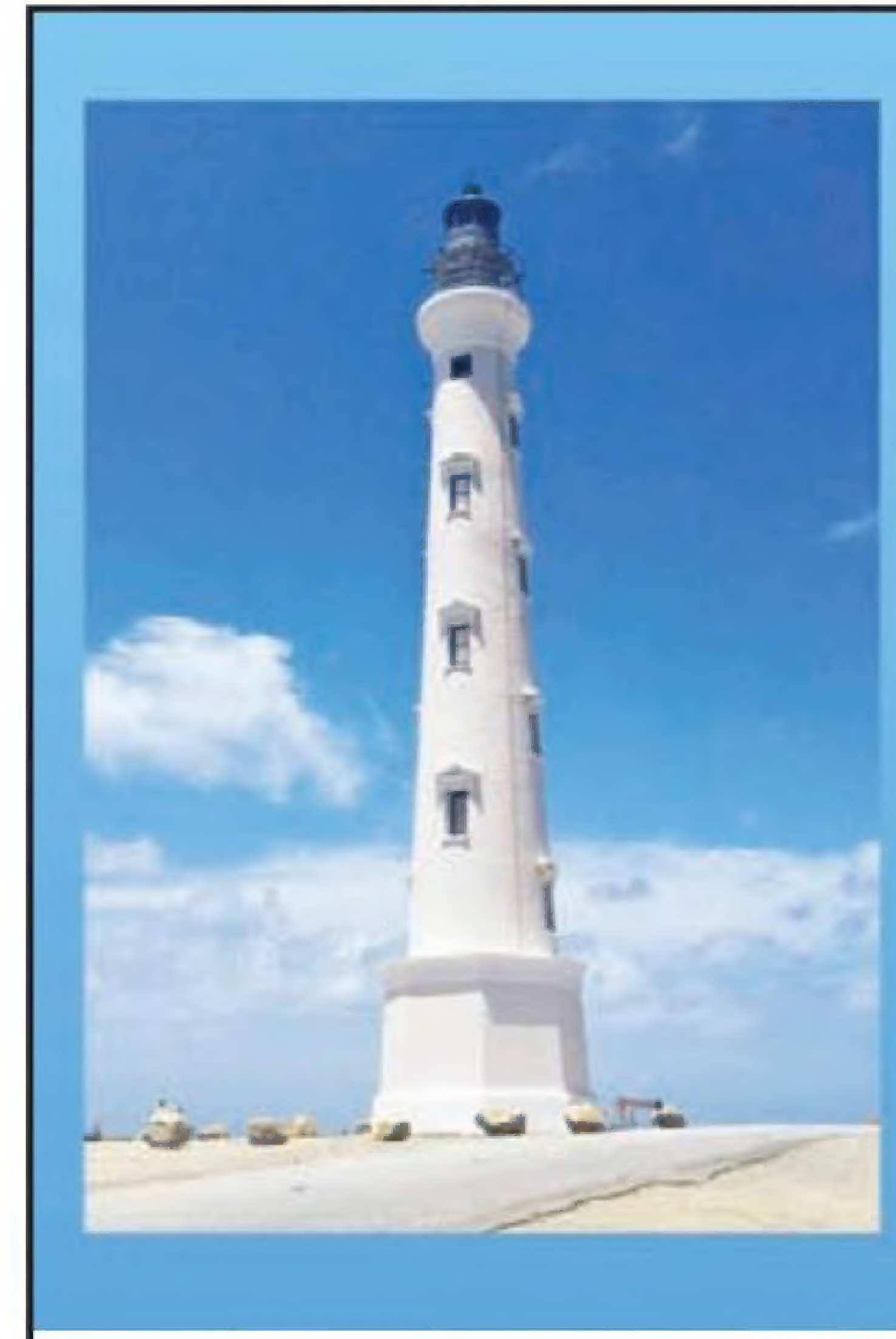
Minister Maduro a reuni cu varios banco cu a muestra nan interes pa guia Aruba den e proceso di yega na un fianza riba e mercado internacional di capital. Aruba a scohe pa traha cu e banconan Santander y Citi kendenan a yuda den ful e proceso pa dreña den contacto y presenta Aruba cu e posibel inversionistanan.

A tene un Roadshow na juni 2024

E banconan Santander y Citi a percura pa set up un Roadshow na unda cu Minister Maduro di Finanzasuekipodiprofesionalnan di Departamento di Finansa, por a bishita inversionista y conta nan e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19. E Roadshow a tuma luga na juni 2024 y a dura 5 dia na unda e delegacion a bishita 5 diferente ciudad na Merca.

A pidi aprobacion di Consejo di Minister di Reino conforme art 29 Statuut

Paporsubi e mercado internacional di capital tabata necesario pa Aruba pidi aprobacion na Consejo



UPDATE FINANSA PUBLICO

ARUBA TA SUBI MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL NA MANERA EXITOSO PASONAN TUMA PA POR TABATA EXITOSO

- Busca tercer rating agency Moody's.
- Aruba cu dos investment rating, Standard and Poors y Moody's.
- Busca banconan Santander y Citi pa guia e proceso di subi mercado internacional.
- Roadshow na juni 2024 pa bishita inversionista y conta e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba despues di Covid-19.
- Aprobacion di Consejo di Minister di Reino dia 10 juni 2024 conforme art 29 Statuut pa 160 miyon dollar.
- Ta presta menos debi cu Gobierno tin un miho bista financiero danki na uzo di Nota di Comienso di Aña.

di Minister di Reino conforme articulo 29 di Statuut di Reino Hulandes. Esaki a wordo haci y riba 10 di juni 2024, Minister Maduro di Finansa a haya e aprobacion pa por haci e transaccion financiero necesario riba mercado internacional di capital. Mester splica cu e aprobacion tabata pa un suma di 160 miyon dollar, pero Aruba a bay pa un suma menos di 134,5 miyon dollar conforme e necesidad financiero mas actual pa aña 2024.

A percura pa no presta di mas

Ta importante pa menciona cu aunke cu Minister Maduro di Finansa tabata autorisa pa fia 160 miyon dollar, a dicidi pa presta menos. Esaki debi cu awo Gobierno tin un miho bista riba e situacion financiero y danki na uzo di Nota di Comienso di Aña, por tin un bista mas actualisa di e necesidad financiero pa aña 2024.

Aruba ta emitir bono

Despues di cana e caminda di sigura un bon rating, haya banconan pa guia e proceso, tene

Roadshow cu inversionistanan, busca aprobacion conforme articulo 29 Statuut, ta sigui e proceso den cual Gobierno di Aruba ta emitir bono internacional dia 22 di juli 2024. Na e momento eynan inversionistanan a muestra nan interes cu tabata un demanda di 802 miyon dollar cual ta un suma 6 biaha mas hopi cu Aruba mester.

Aruba ta cera e deal pa e fianza

Dia 15 di augustus 2024 Minister Maduro di Finansa a reuni atrobe cu e 11 inversionistanan cu a muestra nan interes y confiansa pa fia Aruba placa y ta bay di acuerdo pa e cera e deal pa e fianza. E resultado tabata un fianza cu ta consisti di un total di 34,5 miyon dollar reparti den 80 miyon dollar den 5 aña na 6,3% di interes y 54,5 miyon dollar den 6 aña na 6,32% di interes. E transaccion aki awo ta keda den man di e abogadonan na Merca y Aruba cu ta caba e parti legal pa e despues e fondonan keda disponibel pa Aruba na september 2024.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REUNION TRIMESTRAL ENTRE CAMARA DI COMERCIO Y PROME MINISTER

A dialoga riba varios punto di interes en comun



Diahuebs 22 di augustus Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e reunion trimestral cu Camara di Comercio (KVK). Manera ta indica, e reunion aki ta tuma luga cada 3 luna unda ta dialoga riba puntonan di interes y preocupacion di Camara di Comercio, sector comercial y tambe di Gobierno.

Inversionnan den proyecto
Un punto crucial cu a bin dilanti



ta e echo cu Gobierno a crea espacio financiero y ta alocando fondo structuralmente pa inversionnan den presupuesto di

pais Aruba. Ta alocando fondo pa inversionnan den diferente proyecto entre otro pa drecha careteranan. Awor ta dialogando hunto cu Camara di Comercio y otro stakeholders comercial pa yega na inversionistanan y comerciantenan cu por yuda den e realisacion di e proyectonan, y pa esaki Camara di Comercio ta hunga un papel hopi importante.

DIP
Otro tema importante ta esun di DIP (Directie Infrastructuur en Planning), unda Prome Minister a informacu DIP ta trahando duro pa elimina atrasonan, y por cuminsa wak e ‘luz na final di e tunel’ cu varios trabou cu a wordo haci y atrasonan cu a wordo elimina. Akinan e mandatario a manda su palabranan di gradicimento na e personal di DIP cu ta trahando cu alma y cuerpo riba esaki.

Rijkswet y Groeifonds
Tambe durante e reunion a trata e relacion cu Hulanda, y riba rijkswet cu mester bin pa Aruba por logra haya e interes mas abou riba e debe



di Covid. E negosacionnan riba e rijkswet na e momento aki ta riba ‘ambtelijk niveau’ y ta bayendo den bon caminda. Tambe Gobierno ta wardando riba consejo di IMF riba e normanan financiero. Otro tema cu a trata di Hulanda tawata riba e fondonan cu Hulanda a priminti di pone disponibel pa e islanan, por ehempel e “Groeifonds”. Pa esaki awor mester warda y wak si e Gobierno nobo di Hulanda lo sigui cu ne.

Restructuracion di e aparato gubernamental
Camara di Comercio durante e reunion tawatin hopi pregunta tambe riba trabounan den Gobierno mes. Por ehempel e restructuracion di e aparato gubernamental, e tareanan cu Gobierno mester haci, e antes yama ‘kerntaken- analyse’. Aki e mandatario a duna un update di e proyecto cu ta pa restructura e departamentonan di Gobierno pa asina mehora e servicio cu Gobierno ta duna en general.

E-Government

Riba e proyecto di E-Government cu ta e proyecto di digitalisacion, Prome Minister a informa cu na e momentonan aki ta finalisando e contrato cu Estonia, pa asina por inicia cu e proyecto aki mirando cu e fondonan di Union Europeo lo cuminsa drenta durante e proximo lunanan.

Escasez di trahado

Otro reto grandi actualmente di e sector comercial ta e esun di e escasez di trahado. E tema aki tambe recientemente a wordo trata cu ATIA y varios stakeholder comercial. Ta spera cu e maneho di Minister di Labor y Integracion, señor Glenbert Croes duna fruto y yuda alivia e situacion.

“A trata di un bon reunion, unda a dialoga extenso riba puntonan di preocupacion di Camara di Comercio, stakeholders y di Gobierno mes. Na final, e preocupacionnan y tur trabou cu ta wordo haci ta cu e mesun meta, di hiba Aruba padilanti”, Prome Minister a expresa.

Minister Dangui Oduber

MINISTER DI TURISMO TA ANUNCIA CU E PROYECTO DI ARUBA MURAL FESTIVAL HUNTO CU FUNDACION ARTISA Y TPEF TA FORMA PARTI DI ART WEEK

Diaheubs mainta minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a inicia e conferencia di prensa na San Nicolas pa anuncia e acuerdo cu a firma entre Fundacion Artisa, sr. Tito Bolivar y TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) pa finansa e proyecto di Aruba Mural Festival cu ta forma parti di Art Week.

Di 2018, Ministerio ta dunando sosten financiero na e proyectonan sumamente exitoso di Fundacion Artisa. Minister Dangui Oduber ta menciona cu desaroyonan y eventonan di San Nicolas semper ta un prioridad pa sigui transforme den ciudad cultural, cu ta conoci pa ta e art capital den caribe. Semper e meta tabata ta pa San Nicolas ta un ciudad cu hopi potencial cu por atrae e cantidad

di bishitante y crea mas trafico y oportunidad den e sector turistico.

Minister Oduber tawata tin un vision cla pa cu San Nicolas y a percursa pa cu esaki wordo refleha den su maneho. Di anja 2018 a cuminsa ehecuta varios proyectonan. Den e maneho di Minister Dangui Oduber diferente proyectonan y eventonan pa San Nicolas ta andando manera:

- Baby beach fase 1 cu 2 a wordo entrega y drento di poco cu lo cuminsa cu fase 3.
- Proyecto pa embeyece y organisa Rodgers Beach.
- Renobacion trapi di Rodgers Beach
- Reapertura di Visitor informacion Center di ATA.
- Tours di atraccion pa arte y murals.

Island Festival unda turista y nos localnan por bin Pariba di Brug y disfruta di cuminda autentico y nos musicanan local.

E partnership di TPEF cu Fundacion Artisa ta uno di importancia, como semper TPEF su fondonan ta pa financia diferente proyectonan manera embeyecemento, conscientisacion y proyectonan pa cultura y arte. Minister Dangui Oduber ta contento cu proyectonan asina y cu ta atrea y promove San Nicolas. Tin diferente eventonan den Art Week cu lo tuma luga den e siman di 2 pa 8 di September cu ta Aruba mural festival, Art Table, Art Talk, Art Fashion y Art Fair.

Turismo ta nos unico pilar economico y e crecimiento



di turismo ta nos entrada principal. Minister Dangui Oduber ta menciona cu su vision y accionnan ta pa Aruba tin un turismo sostenibel y esaki ta inclui un maneho responsibel pa sigui migita y regula ariba e cantidad di desaroyo di hotels y vacation rentals. E enfoka pa atrae e turista afluente y sigui enfoka ariba calidad y no cantidad

di bishitante.

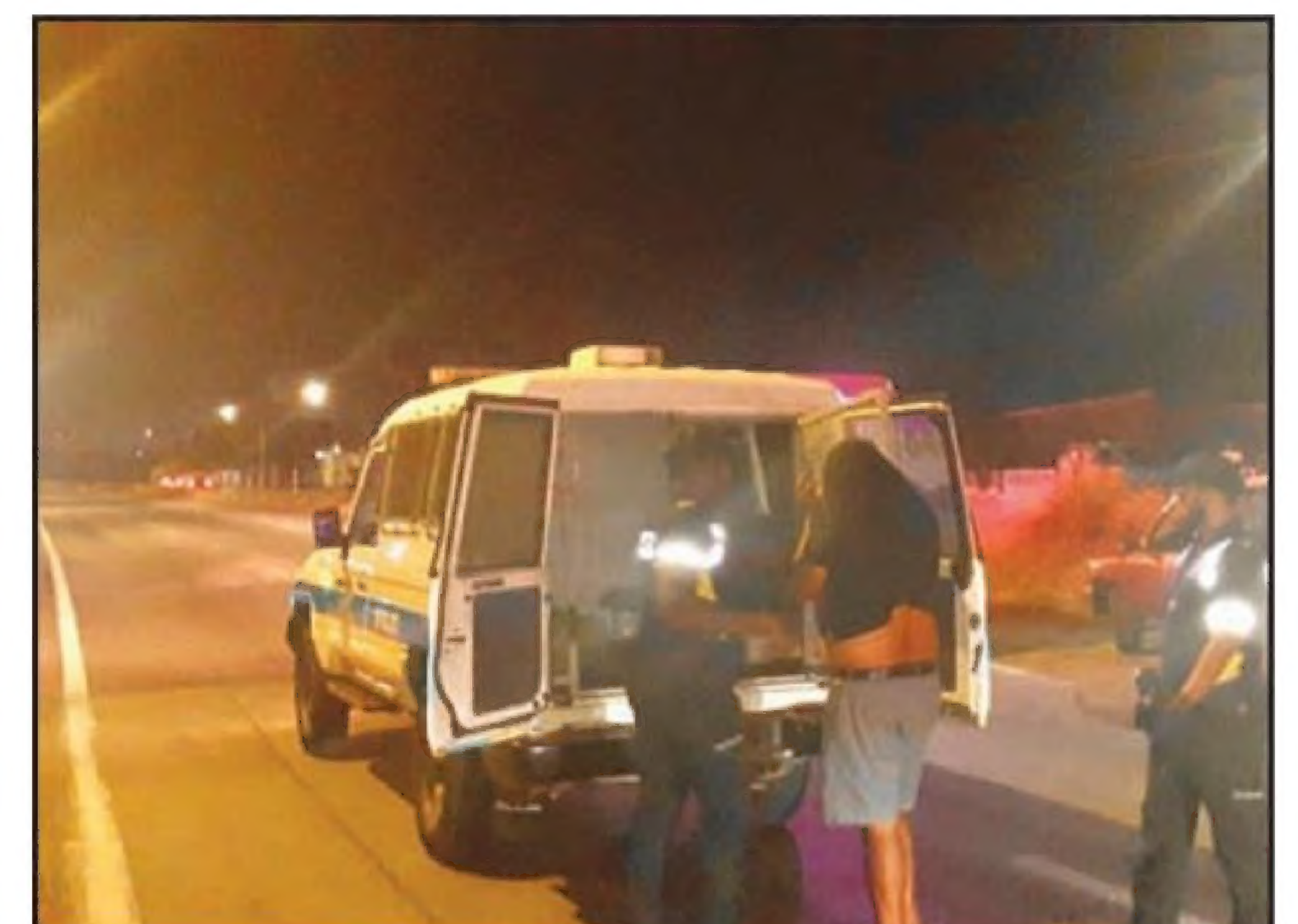
Finalmente, Minister Dangui Oduber kier gradici full e ekipo di fundacion di Artisa y TPEF pa boso esfuero pa sigui converti San Nicolas den un ciudad cultural. Danki na proyectonan manera Art Week ta atrae mas trafico pariba y pa asina San Nicolas tambe por florece den un area turistico.

CHAUFFEUR BURACHI CU A CAUSA ACCIDENTE NA MAHUMA A KEDA DETENI

Diahuebs anochi a drenta informe si un accidente cu hende herida na Mahuma, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay dal tras di un pick-up. Ora polis a test e chauffeur esaki a surpasa e limite permiti y a detene e chauffeur.

E otro chauffeur a resulta herida y na yegada di e ambulans nan a atende y transporte pa hospital.



CIUDADANO 70+ KIER MOTIVA HOBEN Y MAYOR PARTICIPANDO PA MISTER ARUBA 2024

“IT IS NEVER TOO LATE”



Nunca ta mucho laat. Awendia pa biba un bida saludable cu 70+ ya ta un reto riba su mes. Actualmente ta den preparacion pa subi esenario di Mister Aruba 2024 pa participa den e categoria corespondiente nada menos cu architect/escultor Sr. Jani Croes.

Esaki ta un motivashon pa hoben y adulto keda hoben y saludabel. Tur mainta trempa Jani ta dal e duro den gym. E curashi pa sigi ta loke ta conta; nos nos forsa ta e product di nos lucha.

Coach Youseff Lacle a estructura ful e preparashon. E

cancion pa e free-pose ” IT IS NEVER TOO LATE” a wordo composita pa Jani Croes y arregla door di e gran musico Johnny Scharbaay.

E mensahe principal ta: Sin lucha no tin progreso. Si bop or sonjele, bop or realize.

Si nos kere den nos mes, y nunca rindi, ya nos ta un ganador. E competencia ta tuma lugar na Cas di Cultura diasabra dia 7 di sept. 2024 pa 7 pm.

Logrando nos metanan ta trese paz mental.

Nunca ta laat.(tributo na ruman Eddy Croes RIP)



Minister Geoffrey Wever:

Aruba Ta Huesped di UPAEP Reunion Regional di Estrategia Postal-Aduana, Reforsando Compromiso pa Cooperacion y Innovacion Regional



Gobierno di Aruba ta honra di ta anfitrión di Reunion Regional di Estrategia Postal-Duana di UPAEP. E encuentro di alto nivel aki ta uni experto y lidernan di e region pa duna atencion na e reto- y oportunidadnan den sector postal y di aduana.

Minister Geoffrey Wever a duna bon bini na e partici-

pantenan cu un discurso cual a enfatisa e compromiso di Aruba pa stimula cooperacion y innovacion den e industria vital aki. "E surgimento di e-commerce, digitalisacion di servicio y aumento di demanda pa comercio inter-frontera a transforma con nos ta mira operacionnan postal y di aduana," e Minister a bisa. Ta enfoca riba haña

solucionnan tangibel pa e retonan cu ta bini den e suministro postal global cu ta evolucionando y e modelonan tradicional mester wordo redefini. Den e contexto aki, e colaboracion entre aduana y servicio postal ta mas crucial cu nunca.

E hubicacion strategico di Aruba historicamente a haci'e un hub pa comercio y comunicacion. Door di tene e evento aki, Aruba ta reafirma su rol como lider den cooperacion regional. "Aruba ta orguyoso di por ta huesped di e reunionnan di alto nivel aki y di contribui na e trabou importante cu lo tuma luga aki", e mandatarario a enfatisa.

E intercambio eficiente di dato, modernisacion di



regulacionnan, y e adopcion di tecnologianan nobo ta fundamental pa e futuro exito di e industria aki. Den dialogo, e reunion aki ta trata di consolida confiansa y fortalece relacionnan pa "streamline" procesonan, reduci tardansa, y aumenta seguridad den e region. Esaki sigur ta desaroyonan cu ya a cuminsa inicia na Post Aruba tambe, miran-

do e necesidad urgente pa modernisa su modelo comercial.

E Minister a finalisa su discurso agradeciendo na Union Postal Universal y Union Postal di Las Americas, España y Portugal pa organisa e reunion vital aki, y a expresa optimismo pa e espiritu di cooperacion cu lo guia e discucionnan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

ATLAS RISK SOLUTIONS A INAUGURA NAN EDIFICIO NOBO

"E no ta solamente e expansion di un compania pero un inversion den e futuro di Oranjestad"



curason di Oranjestad, y tabata antes unda Camara di Comercio y varios otro negoshi tabata ubica. Durante añanan e edificio aki a bay hopi atras, y mirando con bunita el a wordo renoba ta realmente impresionante.

"E no ta solamente e expansion di un compania pero un inversion den e futuro di Oranjestad. E ta un simbolo di crecimiento, resiliencia, y dedicacion, cu ta refleha Atlas Risk Solution su compromiso na excelencia y e clientenan cu nan ta sirbi. Como Prome Minister di Aruba, semper mi a promove e importancia cu nos industria empresarial tin, pa preserva nos cultura y herencia economico. Companianan manera Atlas Risk Solutions cu a scoge pa inverti den nos capital,

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo, Prome Minister tabata presente na e inauguracion di e edificio nobo di Atlas Risk Solutions, na unda cu el a duna un discurso na tur esnan presente. Prome Minister a indica cu Atlas Risk Solution ta un di e companianan mas confia den e area di seguro y "risk management" pa mas

di 3 decada caba, y cu un presencia fuerte na Aruba pa e ultimo 16 añanan. E meta di Atlas ta pa duna servicio di "risk management" personalisa, independiente y sin conflicto, cual a haci nan un partner esencial den Aruba su comunidad empresarial. E edificio nobo aki ta den



ta sigura cu Oranjestad lo keda e centro dinamico y prospero pa futuro generacionnan.

Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta gradici Atlas Risk Solutions pa kere y inverti den Aruba, y pa kere den e vision di Gobierno di Aruba. Pa hopi tempo Gobierno ta pensando con pa revitalisa e centro di Oranjestad, y ohala e paso aki cu Atlas a tuma pa revitalisa un edificio bieu, sirbi como inspiracion pa otro comerciantenan, inversionistanan y doño di e edificionan pa inverti y renoba tur e otro edificionan cu ta den mal estado.

Hopi ta esnan cu ta pidi tereno pa asina por lanta nan negoshi, pero en realidad tin hopi edificio caba cu ta para bashi y cu mester solamente un poco inversion pa ta un joya di luga. P'esey mi kier encurasha tur esnan cu ta buscando tereno, mirando cu no tin hopi tereno mas disponibel, y e proceso ta uno largo, pa considera inverti den un di e luganan aki.

Di curason mi ta gradici Atlas y e team completo cu ta brinda e servicio aki, y mi ta desea nan hopi exito den e edificio nobo aki", Prome Minister a expresa.

No a kibra bentana pero a habri drenta den auto sin bay cu algo?

Diaranson madruga a drenta informe di un caso di kiebro y ladronia for di den auto na A.Lacle blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e habitantenan a nota cu un hende a habri e porta di auto y tabata coba aden mesora nan a sali y e ladron a core bay pero nan no tabata sa e momentonan ey kiko e ladron lo por a bay cun'e pero den dia a keda di revisa



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Aug 2024 Merdia

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|------------------|--|----------|------------------|-----------------|-----------|---------|-----------------|------|--|-----------|------|--|--|
| | | <table><tr><td>Sorteo #</td><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td>5107</td><td></td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>2791</td><td></td><td>235.000,-</td></tr><tr><td>5306</td><td></td><td></td></tr></table> | Sorteo # | Joker | Letter | 5107 | | Proximo Jackpot | 2791 | | 235.000,- | 5306 | | |
| Sorteo # | Joker | Letter | | | | | | | | | | | | |
| 5107 | | Proximo Jackpot | | | | | | | | | | | | |
| 2791 | | 235.000,- | | | | | | | | | | | | |
| 5306 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <table><tr><td>Sorteo #</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0775</td><td>111.000,-</td></tr><tr><td>0775</td><td></td></tr><tr><td>X2</td><td></td></tr></table> | Sorteo # | Proximo Jackpot | 0775 | 111.000,- | 0775 | | X2 | | | | | |
| Sorteo # | Proximo Jackpot | | | | | | | | | | | | | |
| 0775 | 111.000,- | | | | | | | | | | | | | |
| 0775 | | | | | | | | | | | | | | |
| X2 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <table><tr><td>Sorteo #</td><td>Mega Ball</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0775</td><td></td><td>750.000,-</td></tr><tr><td>0775</td><td></td><td></td></tr><tr><td>X2</td><td></td><td></td></tr></table> | Sorteo # | Mega Ball | Proximo Jackpot | 0775 | | 750.000,- | 0775 | | | X2 | | |
| Sorteo # | Mega Ball | Proximo Jackpot | | | | | | | | | | | | |
| 0775 | | 750.000,- | | | | | | | | | | | | |
| 0775 | | | | | | | | | | | | | | |
| X2 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <table><tr><td>Sorteo #</td><td>Afl. 1.100.000,-</td></tr><tr><td>9278</td><td></td></tr><tr><td>9278</td><td></td></tr><tr><td>X2</td><td></td></tr></table> | Sorteo # | Afl. 1.100.000,- | 9278 | | 9278 | | X2 | | | | | |
| Sorteo # | Afl. 1.100.000,- | | | | | | | | | | | | | |
| 9278 | | | | | | | | | | | | | | |
| 9278 | | | | | | | | | | | | | | |
| X2 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | <table><tr><td>Sorteo #</td><td></td></tr><tr><td>8219</td><td></td></tr><tr><td>Scorpio</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> | Sorteo # | | 8219 | | Scorpio | | | | | | | |
| Sorteo # | | | | | | | | | | | | | | |
| 8219 | | | | | | | | | | | | | | |
| Scorpio | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

CHABALITONAN CU CAPUCHON A DRENTA PA HORTA NA CAS DI UN TURISTA PERO A CORE DRENTA MONDI ORA POLIS A YEGA

Diamars anochi a dreña informe di cu tin 2 chabalito cu capuchon a dreña un cas di turista na Kamay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

proceso di remodelacion pero ora nan a mira polis a yega nan a core dreña e mondi sera y grandi den cercania y polis no a logra captura nan.

na yegada di e patruya a bin compronde cu 2 chabalito cu capuchon bisti a dreña e cas di un turista cual ta den

Den e ultimo dianan aki tin un modus operandi cu ladronnan ta bishitando varios cas na Kamay.



AVP ta pidi reunion urgente riba polemica di Minister Arends cu Taxistnan

Diaranson anochi lider di fraccion di Partido di Pueblo Arubano AVP, mr. Mike Eman, den compania di colega parlamentario ing. Mike de Meza y candidato Wendrick Cicilia, a entrega un peticion na Parlamento di Aruba pa su president yama Minister di Transporte Ursell Arends cu urgencia pa presenta na un reunion publico di Parlamento.

Despues di a deposita e peticion den postbus di parlamento, Eman a comenta cu si tabatin boluntad suficiente di parti di coalicion, Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk diaranson anochi mes por a bin oficina pa procesa e peticion y haci e yamada oficial.

Eman ta splica cu despues di indicacionnan den transcurso di diaranson atardi cu e frustracion di taxista pa e posicion terco di minister a escala a haya necesario pa entrega e peticion aki anochi mes. Aunke tin programa pa diahuebs mainta un reunion di comision central di transporte, como cu no ta conta cu participacion di Minister Arends, no ta spera ningun accion concreto lo sali di esaki, mientras cu e disgusto entre taxista si ta sigui aumenta.

E lider di AVP tambe a menciona cu mescos awe tabatin un crisis den gobierno di Corsou, na Aruba tam-

be ta bibando momentonan di tension den coalicion MEP-RAIZ. No ta trata solamente pa e situacion cu taxista, pero mas bien algo cu a bin ta desaroya gradualmente cu cada diferencia di opinion cu a surgi entre e dos partido di gobierno.

Di su banda, Parlamentario de Meza a muestra cu solamente den e ministerio di Arends, cu ta regaña medio ambiente, asunto di adulto mayor y transporte, tin masha hopi otro problema hopi mas grandi y urgente pa atende cu e maneho di taxista. E ta considera cu Arends su atencion lo ta mas util pa soluciona e problema di remedi pa nos grandinan y of sushi rond di e isla. De Meza ta keda sospecha di kico ta e interes real di e mandatario tras di tur esaki.

Di nan banda, e partner den coalicion, esta partido MEP despues di a aproba e mocion cu a duna Arends e oportunidad pa tuma accion afectando taxista, awor tanto minister como parlamentario di e partido geel ta haya nan mes ta purba haci 'damage control.'

Den nan carta fraccion di AVP ta envatisa e derechonan di taxistanan cu Gabinete Wever-Croes awor kier corta. E carta ta bisa especificamente riba e punto aki: "De unilaterale aantasting van de rechten

van de Taxi vergunninghouders is geheel in strijd met het jarenlang gevoerde beleid, waarmee de rechtszekerheid en continuïteit van de taxivergunninghouders werd erkend, evenals de financiële zeker-

heid voor hun gezin. Pesey e lider di fraccion mr. Mike Eman a accentua cu ta urgente pa e reunion aki worde yama pa para Minister den e violacion di e derechonan historico aki di taxistanan.

Turista latino a para auto riba santo blanco di beach na Eagle y bay den lama cu 2 muhe



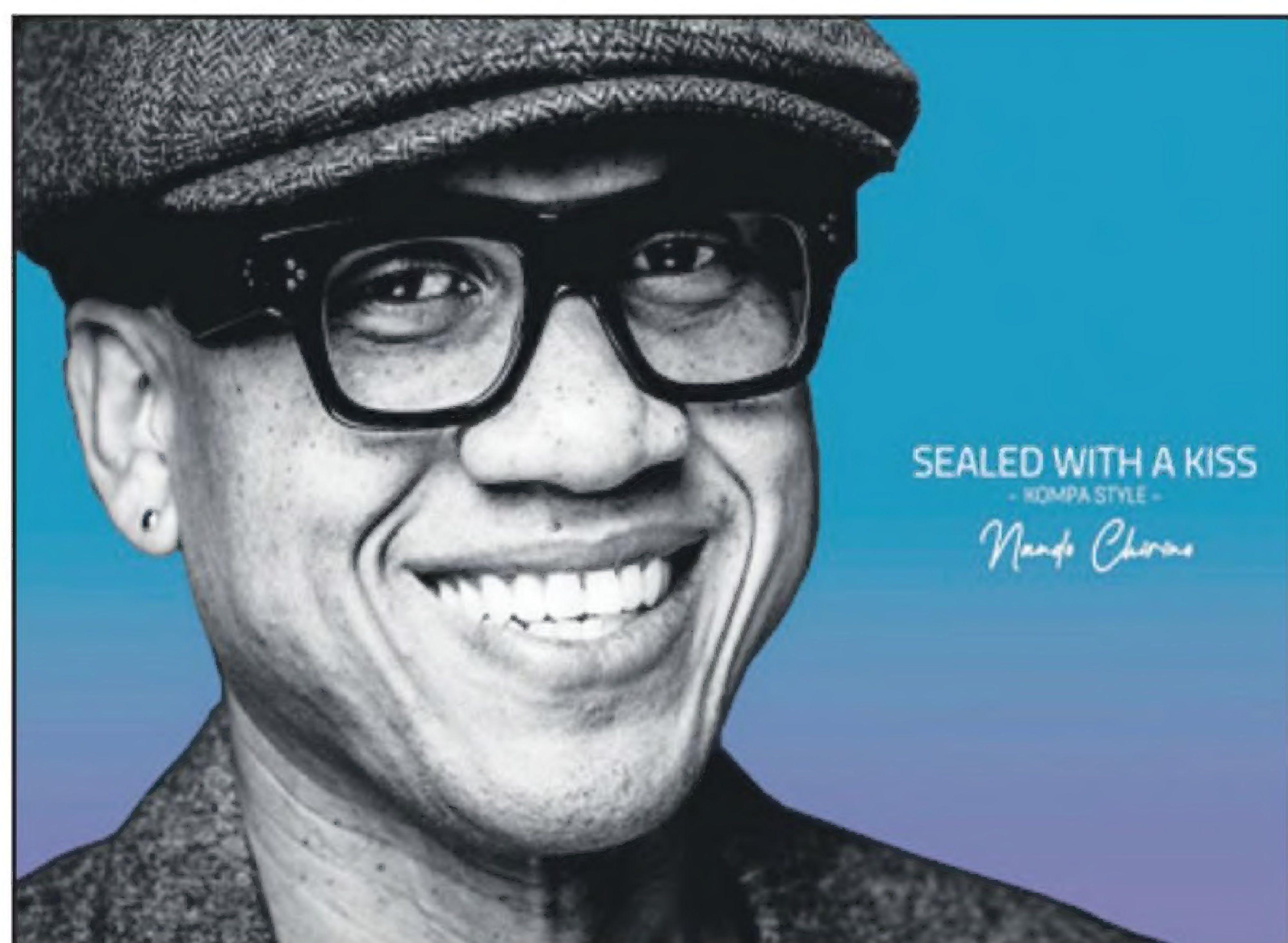
Diaranson madruga a dreña informe di cu tin un auto riba e santo blanco na final na e salida for di Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu un Nissan March su so para riba e santo blanco y ningun hende cerca. Mirando un poco

mas leu a mira 3 persona den lama y a acerca nan. A bin resulta cu a haya un turista latino cu 2 muhe e turista a afirma cu e ta cu e March eyan y no tabata sa cu ta prohibi para e auto riba e santo blanco. Polis a hala su atencion y a logra saca e March for di e santo blanco sin cu esaki a chock.



Nando Chirino na Aruba introduciendo su mas recien cancion “Sealed with a kiss”



Pa e ultimo 2 añanan Nando Chirino ta trahando ariba un Proyecto Musical, cu ta un EP di evergreens - cover songs den e genero kompa. Titulo di e EP aki ta “Something to remember & Something to forget”. Na aña 2022 Nando a lansa e prome cancion pa e EP cu ta; “To love Somebody” un cancion den e estilo kompa cu a wordo acepta en grande aki na Aruba y tambe na Boneiro, Corsou y Surnam. Te dia di awe e cancion “To love Somebody”, ta bon resona na radio emisoranan y bon toca den fiestanan y conciertonan pa nos bandanan local y DJnan.

Nando a continua cu lansa mas cancion pa su EP y asina a bin cu e tema “Ain’t no sunshine”, “Turn your lights down low”, y awor e momento a jega pa lansa e cancion nobo, titula “Sealed with a kiss”, cu ta originalmente di “The Four Voices” un cancion di 1960.

Actualmente Nando Chirino ta na Aruba cu vakantie

y a combina esaki cu promocion pa su cancion nobo. Asina Nando ta bishitando diferente radio emisora y canalnan di TV. Y ta aki na Aruba ela lansa e cancion nobo pa prome biaha.

Areglo di e tema nobo aki “Sealed with a kiss” a wordo hasi pa Stanley Clementina, e final mix/master a wordo hasi pa Sean Canister y e recording studio ta Steez Music un studio cu Nando tin conhuntamente cu Stanley Clementina na Hulanda.

E videoclip no a sali ainda, ya cu esaki lo wordo graba aki na Aruba. “Sealed with a kiss” ta ariba tur plataforma digital, manera YouTube, Spotify, Apple Music y Distrokid. Falta un cancion mas pa e EP ta complete, esaki ta wordo lansa den luna di December.

Nando ta sumamente contento y agradecido, en especial na e pueblo di Aruba pa e sosten y pa acepta su cancionan den e genero kompa.

SOSTENIBILIDAD DEN REVITALISACION DI ORANJESTAD LO INSTALA PARKEERPLAATS CU CHARGING STATIONS PA AUTONAN ELECTRICO DEN AREA DI LAGOEN

Minister Geoffrey Wever recientemente a tene un reunion importante cu representantenan di N.V. ELMAR, DOW y Aruparking, relaciona cu e proximo fase di revitalisacion den e area di Lagoen y Wilhelminastraat. Durante e reunion aki, a discuti e preparacionnan cu ta na caminda, como tambe e puntonan di atencion cu mester tene den cuenta pa e trabounan pendiente.

Ta anticipa cu e trabounan lo inicia na luna di oktober, cu e meta di minimalisa cu-alkier tipo di strobansa na e comercio den e area. Den e fase aki di e proyecto, lo amplia e area di parkeo pa acapara mas vehiculonan, y promove mas accesibilidad. Den e contexto di sostenibilidad, lo instala 4 charging stations (stacion di carga)



pa autonan electrico den e parkeo banda di Lagoen.

Esaki ta demostra nos compromiso pa sigui stimula e transicion energetico di Aruba. Door di amplia e infraestructura pa carga autonan electrico y hybrid, nos ta facilita e transicion pa automobilistanan cu ta considera cambia pa e tipo di autonan aki.

Minister Wever a menciona cu ta spera cu mas y mas

departamento gubernamental lo tuma e ehempel y transiciona pa autonan electrico. Esaki ta sirbi tambe como un incentivo pa otro personanan considera un cambio na un auto mas eficiente, sea hybrid of electrico. “Cada un di e decisionnan aki, sea chikito awo, lo tin impacto positivo pa e proximo generacion”, segun minister Geoffrey Wever.

ACCIDENTE PA FALTA DI PREFERENCIA NA CUMANA



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Cumana, mesora a dirigi un patrulla

na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente

pa falta di preferencia afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Coleganan di IBiSA rumbo pa Valencia, Spaña

Riba dia 22 di Augustus 2024 dos colega di Instituto Biba Saludabel Aruba (IBiSA), Sr. Francis Tromp y Sra. Mildred Wever a sali rumbo pa Valencia, Spaña pa atende un curso di coach di futbol.

E curso lo dura te dia 6 di september 2024 y durante e curso e participantenan lo ricibi entrenamiento riba varios area relevante di coach, e.o. riba metodologia di deporte y planificacion administrativo. E curso ta ser organisa pa Rush Spain SPF, un institucion specialisa den formacion di coach di futbol.

E meta principal di e participacion ta pa dor di e conocimiento y experiencia adkiri, fortifica e capacidad



y eleva e calidad di coach, como tambe e parti administrativo, pa asina duna un aporte na IBiSA mediante su deporte escolar.

IBiSA ta expresa su gratitud na Erasmus+ y Fundacion Tur Cos Ta Posibel di Aruba pa nan apoyo pa asina e dos coleganan por a

realisa e biahe aki.

Por ultimo ta desea Sr. Tromp y Sra. Wever hopi exito den nan estadio na Valencia, Spaña y cu e conocimiento adkiri durante e curso duna impulso na e desaroyo di futbol escolar y deporte en general na Aruba.

TORNEO DI BIYAR 60+ “JANI BROKKE MEMORIAL” TA SIGUI DIASABRA AWO!

Tanki Leendert - E grandioso torneo di biyar bola 8 pa personanan 60+, titula “Jani Brokke Memorial”, ta sigui diasabra awor 24 di augustus cuminsando pa 6 or di atardi.



E prome rondo a cuminsa c’un “BANG”! Varios dje estelarnan di antaño a haya sla duro! E prome cu a cay flat abou, boedoem, t’e conocido “Lucky Viviano”, kende a encontra un Junini Quant den un racha di hunga malo pasa bon! Den un entrevista exclusivo, “Lucky Viviano” a declara cu tabata tin un side bet di 200 florin poni door di un tal “M.T.” contra su persona, y cada biaha “Lucky” mik pa hinca un bola, un stem ta fluister den su cabes “corda cu M.T. tin huur pa paga ... corda cu e pober ainda tin hypotheek pa paga ... etc etc”, y esey

a pon’e pasa man riba su curason y laga Junini “get away with murder”. Otro baluarte cu a haya un “wake up call” tabata Lucas Tromp! E conocido “Sheik” Orman tabata un tortura total pa Lucas. Moonchi Kelly ta pasa riba Errel Tromp, pero ata ... Junini ta dal Moonchi but’e den loser’s round. Un dje poco “cracks” di añanan 70 cu si ta den wega ainda t’e conocido “Kwek” Chirino, kende lo bay enfrenta Ruudje “le-

chuga” Arends diasabra awor.

Otro bataya cu tin expectativa halto t’e bataya entre Errel Tromp contra “Lucky Viviano”. Un pa tera un pa lama! Claro cu e “battle to watch” di e anochi ey ta e encuentro entre Gino “Beton” Geerman y “Coffy”!

Y asina shonnan amante di biyar, tin mucho mas wega grandi diasabra awo n’e palacio di biyar aya na Tanki Leendert, cuminsando pa 6 or di atardi! Yegaaa!



OLIVE TREE'S
PRE-PAID
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000
Habri dialuna pa diabierne | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411
www.olivetreefuneralhome.com

SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4 | | | 9 | 8 | | | |
| | | | 2 | | | | | 9 |
| 8 | | | | | 7 | 5 | | |
| | | | | | 2 | | | |
| 2 | | | | 5 | | 1 | 7 | |
| 3 | | 8 | | | | | | 6 |
| | | 1 | | | 4 | | | |
| | | 9 | | | | | | 2 |
| 6 | | | | 3 | | 4 | 1 | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | | | 4 | |
| 9 | 8 | | | | 4 | 2 | | |
| | | 5 | | | 7 | 9 | | 8 |
| | | | | 6 | | | 9 | |
| | | 9 | 5 | | 8 | 1 | | |
| | 3 | | | 1 | | | | |
| 5 | | 6 | 8 | | | 7 | | |
| | | 2 | 4 | | | | 1 | 5 |
| | 1 | | | | | | | 9 |

PROBLEMA DI PAREHA Y INFIDELIDAD:

Causa, consecuencia y estrategia pa supera nan

Relacionnan di pareha ta un parti fundamental di bida di hopi hende, ofrece compañerismo, sosten emocional y un sentido di pertenencia. Sinembargo, no ta tur relacion ta liber di dificultad. Problema den pareha ta comun y por surgi pa diferente motibo, for di diferencia di personalidad te cu conflicto tocante responsabilidadnan comparti. Entre e retonan aki, un di e retonan mas devastador ta infidelidad.

Compronde problema di pareha

Problema den pareha por manifesta nan mes den diferente manera, pero hopi biaha ta trata falta di comunicacion, expectativa no cumpli, diferencia den balor of meta, y dificultad pa maneha stress y presion externo/

1. Falta di comunicacion: Comunicacion ta clave den cualke relacion, y su ausencia of deficiencia por conduci na mal compromiso y presentimento acumula. Ora pareha stop di papia abiertamente y honestamente di nan sentimentonan, necesidnan y deseonan, tensionnan por surgi cu ta elimina confianza y conexion emocional.

2. Expectativanan no cumpli: Hopi biaha hende ta drenta den un relacion cu cierto expectativanan tocante con nan pareha mester ta of con e relacion mester desaroya. Ora e expectativanan aki no ta cumpli, frustracionnan i desilusionnan por surgi cu, si no ser atende, por hiba na conflictonan mas serio.

3. Diferencia den balor of meta: Un pareha por enfrenta problema ora nan balornan fundamental of meta di bida no ta alinean. Por ehempel, diferencianan den tin yiu, credencialnan religioso, of ambicionnan profesional por genera ten-

sion cu ta afecta e estabilidad di e relacion.

4. Stress Y Presion Externo: Factornan manera problema financiero, presion laboral of familiar, y problemanan di salud por pone hopi presion riba un relacion. Si no maneha nan bon, e factornan externo aki por intensifica e conflictonan interno.

Infidelidad: Causa Y Consecuencia

Infidelidad ta un di e problemanan mas doloroso y complica cu un pareha por enfrenta. E ta referi na e cultura di e exclusividad emocional of sexual cu, explicitamente of implicitamente, ta forma parti di e acuerdo di e relacion. E motibonan tras di infidelidad ta compleho y por varia significativamente di un persona pa otro.

1. Causa di infidelidad:

- Insatisfaccion den relacion: Un di e motibonan mas comun pa infidelidad ta insatisfaccion cu e relacion actual. Esaki por inclui insatisfaccion emocional, sexual of tur dos. Ora un persona ta sinti cu e no ta ricibi loke e mester di su relacion, e por busc'é pafó di dje.

- Busca experiencia nobo: Algun hende ta busca e emocion of novedad cu un aventura por ofrece, specialmente si nan ta sinti cu nan relacion a cay den rutina of a perde nan spark.

- Problema di autoestima: Infidelidad por ta un intento pa reforsa autoestima. Ricibiendo atencion of validacion di un persona fuera di relacion por haci un persona sinti su mes desea of importante.

- Oportunidad y tentacion: Tin biaha, infidelidad ta sosode simplemente pasobra oportunidad ta presenta, y e persona ta sucumbi na tentacion sin considera completamente e consecucionan.



2. Consecuencia di Infidelidad:

- Perdida di confianza: Confianza ta e pilar di cualke relacion saludabel. Infidelidad ta destrui e confianza aki, cu por haci e pareha incapaz di sigui cu e relacion.

- Daño emocional: Tanto e persona cu a wordo engaña como esun cu a comete infidelidad por sufrir daño emocional significativo. Sentimentonan di traicion, culpa, berguensa y rabia ta comun.

- Cultura di relacion: Den hopi caso, infidelidad ta hiba na fin di e relacion. Aunke algun pareha ta logra pasa un aventura, hopi otro ta haya cu e daño ta irreparable.

- Impacto riba Salud Mental: Infidelidad por tin efecto duradero riba salud mental, incluyendo depression, ansiedad y problemanan di autoestima.

Supera problema di pareha y infidelidad

Aunke problema di pareha y infidelidad ta retonan dificil, nan no ta insuperabel. Cu esfuerzo, honestidad. Y, den hopi caso, yudansa di un profesional, ta posibel pa surpasa e dificultadnan aki y reconstrui un relacion fuerte y saludabel.

1. Comunicacion habri y honesto: E prome paso pa soluciona cualke problema di pareha ta pa establece un comunicacion habri y sincero. Esaki ta nifica papia di e sentimiento- y necesidnan di cada un. Tambe ta dispuesto pa scucha y compronde e otro.

2. Terapia di pareha: Busca yudansa di un terapeuta di pareha por ta invaluable. Un terapeuta por duna hermentnan y tecnicnan pa mehora comunicacion, resolve conflicto y reconstrui confianza.

3. Establece expectativanan cla: Ta importante pa pareha discuti y establece expectativanan cla riba nan relacion, incluyendo con pa maneha conflicto, con pa expresa necesidad y deseonan, y con pa mantene exclusividad emocional y sexual.

4. Pordona y reconstrui confianza: Si e pareha decide di sigui despues di un

infidelidad, pordon ta esencial. Esaki no ta nifica lubida loke a sosode, sino ta dispuesto pa laga e pasado atras y traha riba reconstrui confianza. Esaki ta rekeri tempo, pasenshi y hopi biaha un compromiso mutuo pa cambia cierto comportacionnan of dinamica den e relacion.

Conclusion

Problema di pareha y infidelidad ta retonan compleho cu por pone hasta relacionnan mas fuerte na prueba.

Sinembargo, cu un comunicacion efectivo, sosten mutuo. Y, ora ta necesario, intervencion di un profesional, hopi pareha por surpasa e obstaculonan aki y haya un manera pa reconstrui y fortalece nan relacion. E yabi ta pa enfrenta e problemanan aki cu honestidad, apertura y un compromiso genuino pa traha hunto pa logra un solucion.



SNOR A TUMA REVANCHA RIBA PARIBA LEGENDS!



Calabas/Kudawecha - Por tarda, pero Snor ta bin prepara bek! Aña pasa, e legendarionan di Pariba Legends a 'scarmay' Team Snor sorpresivamente cu score 'nip-nip' di 21-20! Wel, e biaha aki, durante su celebracion di su haci-mento di aña, e conocido Nelson 'Snor' Perez a bin dicidido pa 'schil het ap- peltje'. E palacio di pega piedra aya net n'egrens en- tre Calabas y Kudawecha, e mundialmente famoso Domino Square Garden, a keda tembla so ora cu den un frega di wowo Team Snor a sali habri riba un nitro y tuma un bentaha monster di 5-0 riba nan contrincante! Pariba Leg- ends ta dal un 'hik' y corta bentaha na 2-5, pero Snor ta habri booster te na 8-2! Pariba Legends ta style

di 'roeien met de riemen die je hebt' y ta corta e bentaha un tiki so, pero halftime ta bay aden cu score significativo pa Team Snor di 11-6! "It's free snack time!" corte- sia di chef, y manera un estampida hungadonan y publico presente ta basha riba e pasapalonan gratis cu ta skeiro rond na ordo! Ata! Diripiente bolo a sali! Cantamento di "Happy Birthday" ta resona tur rond di Kudawecha, stro- bando e pober parha y cabritonan di tin un ano- chi di paz y tranquilidad! Wega ta sigui, y aki si Pa- riba Legends a bin duro bek, pero Snor semper a keda 'net een stapje voor'! Paniek den tent di Snor, pero e 'tentkommandant' ta haci cambionan dras- tico y sumamente neces- a-

rio den line up cu resul- tado cu Snor ta yega top di sero cu score di 20-18! Prome cu Pariba Legends por 'get their act together', Team Snor ta claba e pie- dra mortal y ta triunfa cu score di 21-18! Un wega sigur sigur cu a pone vari- os fanaticada di ambos team come nan huña! Y despues? "Que siga la fi- esta", y Team Snor hunto cu nan ekipo ruman Pa- riba Legends ta cuminsa un celebracion cu a 'make sure' tur parha y cabrito den vecindario a drumi c'un banda di wowo hab- ri! Un palabra grandi di danki di parti di Nelson "Snor" Perez na tur su team, amigo y conoci- nan, pa un tremendo cel- ebracion di su hacimento di aña caminda Nelson "Snor" Perez a cumpli mes

Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital
a tuma nota di fayecimento di:

Miguel Creeze

Omo di sr. Gregory Creeze, miembro Hunta di
Directiva di Stichting Ziekenverpleging Aruba.

HOH ta desea sr. Gregory Creeze y demas famia hopi
forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

ORACION DI DIA



Un feliz comienso di weekend yena di
bendicion, amor y gracia di Dios
'Maestro, cua ta e mandamento di mas importante den
ley? ' (Mateo 22, 36)

Hesus den tur sabiduria a contesta e fariseonan, ponien- do enfasis riba e dos mandamentonan cardinal den ley di Dios. Pero con nos por stima Señor y stima nos prohimo si nos no sa kico kiermen stima? Importante rumannan! Pa nos por stima Señor manera E merece, nos mester conoce Dios prome paso- bra Dios ta Amor y Dios so por siña nos kico kiermen stima di berdad. Si bo conoce Dios y tin Dios den bo cu- rason, e ora bo lo tin Su amor tambe pa stima bo pro- himo. Hopi biaha nos ta hoga den responsabilidnan y nos no ta pone tempo pa Dios ni pa nos ser kerinan mucho menos pa otronan cu tambe ta den necesidad. Problemanan di bida ta pone nos perde sentido di amor, compasion y bondad pa nos prohimo pero tur cos por cambia ora nos compronde cu nos mester pone Dios na prome luga, stim'E ariba tur cos y e resto lo bay bon pasobra nos bon Señor ta den control.

Oracion: Señor duna mi e conocimiento pa compronde y cumpli cu Bo voluntad. Y mas cu tur cos yuda mi stima Abo ariba tur otro cos y stima mi prohimo manera mi ta stima mi mes. Laga cu mi alegrianan bini semper for di Bo cu ta fuente di bida y cu mi obranan por ta refleho di Bo amor.

Amen.